

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING
VAN

18 - 11 - 1999
namiddag

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkorting bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000	: Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000	: Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

INHOUD

MEDEDELINGEN	5
BEGROETING VAN EEN DELEGATIE VAN DE NATIONALE ASSEMBLEE VAN BURUNDI	5
MONDELINGE VRAGEN	
– van Aimé Desimpel over de interimarbeid in de bouwsector, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	5
– van Francis Van den Eynde en Magda De Meyer over de vertragingen bij de spoorwegen, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	6
– van Maggie De Block over het globaal medisch dossier, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer, namens Magda Aelvoet , minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	6
– van Joos Wauters over de hartcentra, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer, namens Magda Aelvoet , minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	7
– van Danny Pieters over het gebruik der talen door de minister, met antwoord van Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken	7
– van Patrick Lansens en Luc Paque over de terugbetaling van solidariteitsbijdragen, met antwoord van Frank Vandenbroucke , minister van Sociale Zaken en Pensioenen	7
– van Greta D'Hondt over lastenverlagingen in de non-profit sector, met antwoord van Frank Vandenbroucke , minister van Sociale Zaken en Pensioenen	8
– van Bart Laeremans en Alfons Borginon over de hervorming van de ambtenarij, met antwoord van Luc Van den Bossche , minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen	8
– van Daniel Bacquelaine en Jean-Pierre Viseur over de responsabilisering van de pers en de journalisten, met antwoord van Marc Verwilghen , minister van Justitie	9
– van Tony Van Parys over het nieuw gerechtshof te Gent, met antwoord van Marc Verwilghen , minister van Justitie	10
– van de heer Richard Fournaux over de fiscale harmonisering met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	10
– van Maggy Yerna over de belastinginvordering, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	11
GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES	11
COMMISSIE VAN TOEZICHT VAN DE AMORTISATIEKAS	
Benoeming van een lid	12
INFORMATIECENTRUM VOOR SEKTARISCHE ORGANISATIES	12

Huishoudelijk reglement (nr. 231)	12
Algemene bespreking	
<i>Sprekers</i> : Alfons Borginon, Fred Erdman en Francis Van den Eynde	12
Artikelsgewijze bespreking	12
GEHEIME STEMMING OVER DE BENOEMING VAN LEDEN VAN HET COMITÉ P	12
INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN	
Urgentieverzoeken	14
Stemming	
UITSLAG VAN DE GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES	15
NAAMSTEMMINGEN	
– over het afgehandelde wetsontwerp en de afgehandelde voorstellen	15
– over de moties ingediend tot besluit van interpellaties	16
ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	
UITSLAG VAN DE GEHEIME STEMMING OVER DE BENOEMING VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ P	21
NAAMSTEMMING	21
 BIJLAGE	
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS	
Voorstellen – Toelating tot drukken	23
Voorstellen – Inoverwegingneming	23
REGERING	
Hof van beroep te Gent – Verslag 1998	23
AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	24

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 18 NOVEMBER 1999

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur.

MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

BEGROETING VAN EEN DELEGATIE VAN DE NATIONALE ASSEMBLEE VAN BURUNDI

De **voorzitter** : Ik heb het genoegen namens u allen een delegatie van de Burundese Nationale Assemblée, onder leiding van secretaris-generaal Stany Sabuwanka, te mogen verwelkomen. (*Applaus op alle banken*)

MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

INTERIMARBEID IN DE BOUWSECTOR

De heer **Aimé Desimpel** (VLD) : De meeste tewerkstellingsmaatregelen kosten handenvol geld. Sinds circa twaalf jaar is de interimarbeid in de bouwsector verboden. Een herinvoering zou duizenden laaggeschoolden aan de slag kunnen helpen. Voormalig minister Smet kantte zich daar steeds tegen, wegens de moeilijke con-

troleerbaarheid. De controles zijn ondertussen echter in die mate verscherpt, dat misbruiken vrijwel uitgesloten zijn.

Denkt de minister eraan interimarbeid in de bouwsector weer toe te laten, bijvoorbeeld vanaf 1 januari, bij wijze van nieuwjaarscadeau ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Nederlands*) : Door de wet van 24 juli 1987 wordt de uitzendarbeid slechts om drie redenen toegelaten. De eerste is de vervanging van een vaste werknemer. (*Verder in het Frans*)

Tevens moet hiermee een uitzonderlijke piekbelasting het hoofd geboden worden en een specifiek bedrijfsprobleem, dat het gevolg is van een uitzonderlijk werktempo, worden opgevangen. De in de wet van 1987 omschreven redenen zijn dus precies.

Uitzendarbeid mag niet in de plaats treden van de reguliere werkvloer. Uitzendkrachten moeten ook een effectieve sociale zekerheid genieten, zodat ze niet aan koppelbazen zijn overgeleverd. Dat is de doelstelling van de wet van 1987.

De aanwijzingen van het paritair comité van de sector werden dus in acht genomen.

Het uitzendwezen doet het erg goed en kent zelfs een heuse *boom*. Het wettelijk kader is dan ook aan herzie-

ning toe. De regering zal zich over het probleem buigen. We hebben de sociale partners al om voorstellen gevraagd en proberen voor alle sectoren, niet alleen voor de bouwsector, een wettelijk kader te creëren.

De heer **Aimé Desimpel** (VLD) : Ik hoop dat de minister daar werk van maakt. De bouwsector is op dit punt vragende partij. De wet van 1987 wordt best zo vlug mogelijk afgeschaft.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VERTRAGINGEN BIJ DE SPOORWEGEN

De heer **Francis Van den Eynde** (VL. BLOK) : Gisteren deden zich bij de spoorwegen eens te meer vertragingen voor in een groot deel van het land. Treinen die op tijd vertrekken worden een zeldzaamheid. In een recent verleden was dat heel anders.

Voorziet de minister in maatregelen om dat euvel te verhelpen ?

Mevrouw **Magda De Meyer** (SP) : Recent vond in de regio Sint-Niklaas-Dendermonde een plotse stakingsactie plaats bij het NMBS-personeel wegens het enorme personeelstekort. Sommige personeelsleden slagen er sinds lang niet meer in hun rustdagen op te nemen. De dienstverlening van de NMBS komt nu volledig in het gedrang omdat de regionale manager eigenmachtig besloot enkele kleine stations te sluiten.

Kan de minister het logge aanwervingssysteem activeren ? Het personeelscontingent 2000 is nog niet eens gekend. Een gedecentraliseerde aanwervingswijze, waarbij de regio's een grotere slagkracht krijgen, kan de logheid van het centrale bestuur doorbreken.

Minister **Isabelle Durant** (*in het Nederlands*) : De ochtendspits van gisteren kende technische problemen, de avondspits kende problemen ingevolge het breken van een elektrische bovenleiding. De nodige maatregelen werden genomen om het spoorverkeer weer vlot te krijgen. De technische incidenten kunnen niet los worden gezien van de desinvesteringen van het verleden. Deze regering voorziet in een verhoging van het budget en in een herziening van het beheerscontract.

De regio-Dendermonde kent problemen inzake het toekennen van rust-en verlofdagen. De dienstverlening mag daardoor echter niet in het gedrang komen.

De aanwervingsprocedure ligt reglementair vast en is gecentraliseerd om alle kandidaten dezelfde kansen te geven. De NMBS is nu al bezig met de aanwervingen

voor 2000, vermits het contingent 1999 al volzet is. Ik zie niet in hoe de aanwervingsprocedure kan worden gecentraliseerd.

De heer **Francis Van den Eynde** (VL. BLOK) : België begint Italiaanse trekjes te krijgen nu ook wat de stiptheid in de dienstverlening van het spoor betreft. De vertragingen en stakingen zijn schering en inslag. Wij zullen hierop regelmatig terugkomen, ook in de bevoegde commissie. Ook het Parlement moet zijn verantwoordelijkheid opnemen.

Mevrouw **Magda De Meyer** (SP) : Ik hoop dat er inderdaad wat wordt gedaan aan de manklopende dienstverlening. Ik vrees echter dat de noodzakelijke aanwervingen er, ingevolge de bestaande procedures, pas in het voorjaar zullen komen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

HET GLOBAAL MEDISCH DOSSIER

Mevrouw **Maggie De Block** (VLD) : Ik zal mijn vraag zeker ook aan mevrouw Aelvoet stellen in de bevoegde commissie.

Er is verwarring i.v.m. het medisch dossier. Wij herinneren ons nog de hevige strijd in het voorjaar over het Algemeen Medisch Dossier dat hevig verdedigd werd door toenmalig minister Colla. Het Globaal Medisch Dossier werd, na de zeer laattijdige medicomut-overeenkomst, vanaf 1 mei 1999 terugbetaald voor de consultaties van de 60'plussers bij de huisartsen.

Ik stel vast dat in het regeerakkoord wijselijk alleen over het "Medisch Dossier" werd gesproken.

De laatste twee weken tijd duiken er nu plots in de pers en media drie verschillende benamingen op voor dit dossier.

Wanneer komt er een definitieve naam voor dit dossier ? Zal m.b.t. het Elektronisch Medisch Dossier het werk gecoördineerd worden, om dubbel werk te vermijden ? Kan de invoering niet vlugger ?

Minister **Isabelle Durant**, namens minister Magda Aelvoet (*in het Nederlands*) : Minister Aelvoet heeft me geen precieze gegevens verschaft. Het antwoord zal per fax worden verstrekt.

De **voorzitter** : Deze vraag werd tijdig ingediend en diende dus te worden beantwoord. Mevrouw De Block dient het antwoord vandaag per fax te ontvangen, zoniet zal ik contact opnemen met de minister. Het gaat niet op

dat een minister zich laat vervangen en dan nog geen antwoord geeft. Het Parlement heeft ook zijn waardigheid. (*Applaus op vele banken*)

Het incident is gesloten.

DE HARTCENTRA

De heer **Joos Wauters** (Agalev-Ecolo) : Ook ik betreur dat ik mijn vraag niet aan de bevoegde minister kan stellen. In België zijn er 30 hartcentra ; in Nederland slechts 15, ondanks het grotere bevolkingscijfer. In België zijn er daardoor geen wachtlijsten. De mortaliteitscijfers stijgen echter door het gebrek aan medische ingrepen. Er ontstaat als het ware kwaliteitsverlies. Bovendien stijgen daardoor de ligdagprijzen. Deze extra kosten zouden beter worden aangewend voor bijvoorbeeld anti-tabakcampagnes.

Het koninklijk besluit in verband met ziekenhuisassociaties dat nu in uitvoering is, laat een verdubbeling van het aantal hartcentra toe. Hoe zal de minister daartegen ingaan ?

Mevrouw **Isabelle Durant**, namens minister Magda Aelvoet (*in het Nederlands*) : Door associatie kan het aantal hartcentra inderdaad toenemen. De laatste wijziging inzake associaties dateert van 1998. Op de afzonderlijk vestigingsplaatsen dient slechts aan twee derden van de erkenningsvoorwaarden te worden voldaan. Programmatisch worden de diensten op de verschillende vestigingsplaatsen als één dienst beschouwd.

Mijn administratie werd verzocht maatregelen te nemen. Ik pleeg daarover overleg met mijn collega van Sociale Zaken. Een wijziging met betrekking tot de hartcentra kan niet los worden gezien van een herziening van de regels met betrekking tot de associaties. Een ontwerp daarover zal, na overleg met de minister van Sociale Zaken, zo snel mogelijk worden overgemaakt aan de Raad van State, om een ongebreidelde toename van het aantal hartcentra een halt toe te roepen.

De heer **Joos Wauters** (Agalev-Ecolo) : Dit antwoord verheugt mij. Een toename van het aantal hartcentra is onaanvaardbaar. Zowel het koninklijk besluit als de ziekenhuisassociaties zullen daarom nauwkeuriger worden bestudeerd. Ik zal dit dossier verder volgen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

GEBRUIK DER TALEN DOOR DE MINISTER

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : Minister Duquesne legde onlangs een bezoek af aan de stad Lokeren, in het kader van de zero-tolerantie-strategie aldaar. Hij sprak daarbij in het Frans de burgemeester, het stadsbestuur, de politiediensten en de bevolking toe.

Er is toch een hoffelijkheidsakkoord in verband met het gebruik van de landstalen door ministers ? Er is echter ook taalwetgeving. Ging minister Duquesne als privé-persoon naar Lokeren en sprak hij louter in privé-kringen ? Ik denk het niet. Indien hij als minister in Lokeren was, vrees ik dat hij de taalwetgeving schond.

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Nederlands*) : Op 5 november bracht ik een werkbezoek aan Lokeren, op uitnodiging van burgemeester Anthuenis, in verband met het nul-overlastproject. De burgemeester heeft me in het Frans verwelkomd en wees er in zijn inleiding op dat ieder zich in zijn moedertaal kon uitdrukken. Ik heb tijdens die gesprekken zowel het Frans als het Nederlands gebruikt.

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : De minister geeft dus toe de wet op het gebruik van talen in bestuurszaken te hebben geschonden. Hij beschuldigt bovendien de burgemeester van Lokeren van hetzelfde. Het gebruik van talen in bestuurszaken is wettelijk geregeld en hoffelijkheidsafspraken mogen daarvan niet afwijken.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

TERUGBETALING VAN SOLIDARITEITSBIJDRAGEN

De heer **Patrick Lansens** (SP) : De pensioenen van 40.000 frank en meer moeten volgens het KB van 1994 een solidariteitsbijdrage van 0,5 tot 2 procent afdragen. Het Gentse arbeidshof heeft dat KB betwist. Er werd immers geen advies gevraagd van de Raad van State en de hoogdringendheid werd onterecht ingeroepen. Bovendien liet de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* twee maanden op zich wachten. Alleen de gepensioneerden die de gerechtelijke procedure inspannen, zouden hun bijdrage terug krijgen.

De Rijksdienst voor Pensioenen tekende cassatieberoep aan tegen dit arrest. De procedure tot vernietiging van het KB loopt voor de Raad van State. Over hoeveel gepensioneerden gaat het ? Over hoeveel miljarden gaat het, die de Belgische Staat zou moeten terugbetalen ? Wat is het standpunt van de minister ?

De heer **Luc Paque** (PSC) : Mijnheer de Voorzitter, mijn vraag sluit aan bij die van mijn collega, ook al hebben wij terzake vooraf geen overleg gepleegd.

Welke houding moeten gepensioneerden die geconfronteerd worden met die vragen waarop zij geen duidelijk antwoord krijgen, aannemen ? Is er voor een eventueel rechtsgeding geen verjaringstermijn ?

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : Het arbeidshof van Gent heeft de Rijksdienst voor pensioenen veroordeeld de solidariteitsbijdrage voor 1995-1996 terug te betalen aan twee individuele burgers die een geding hadden aangespannen. De Rijksdienst voor pensioenen heeft zich voorzien in cassatie. Bij de Raad van State is een beroep tot vernietiging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1994 ingediend. Of de Raad van State vernietigt het koninklijk besluit en de solidariteitsbijdrage wordt terugbetaald, óf er wordt een nieuwe maatregel genomen, die zal gelden *erga omnes*.

Het gaat om circa 10 miljard frank aan mogelijke terugbetalingen. (*Verder in het Frans*)

Het arbeidshof van Gent heeft de RVP veroordeeld tot de terugbetaling van de bijdragen aan twee eisers. De volgende stap is het instellen van een vordering tot nietigverklaring van het bewuste koninklijke besluit bij de Raad van State. Een arrest van de Raad van State geldt *erga omnes* met terugwerkende kracht en zou derhalve aanleiding geven tot een aanpassing voor alle gevallen.

De heer **Patrick Lansens** (SP) : Ik begrijp dat de gepensioneerden best het arrest van de Raad van State afwachten. Indien het KB daardoor wordt vernietigd, zal de regering een maatregel nemen die voor alle gepensioneerden geldt.

De heer **Luc Paque** (PSC) : Ik besluit hieruit dat gepensioneerden die zich in die situatie bevinden, in afwachting van het arrest van de Raad van State geen stappen dienen te ondernemen.

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : Het komt mij niet toe burgers in deze advies te verlenen. De uitspraak van de Raad van State betreffende de bestaande rechtsregel geldt *erga omnes*. Hetzelfde geldt voor de reactie van de regering daarop.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

LASTENVERLAGINGEN IN DE NON-PROFIT SECTOR

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Gisteren stelde ik reeds een vraag over de structurele bijdrageverlaging

van 108 miljard en de 12,2 procent gereserveerd voor de *social-profit* sector. De regering besliste 24,3 miljard bijkomende lastenverlaging door te voeren. Geldt voor dit bedrag ook de reservatie van 12,2 procent voor de *social-profit* sector ?

Deze morgen zouden de details van de bijdrageverlaging zijn neergeschreven. De minister moet daarvan toch op de hoogte zijn ? Geldt de reservatie van 12,2 procent voor de bijkomende 24,3 miljard, zoals door minister Aelvoet werd beweerd ?

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : De *social-profit* sector heeft inderdaad tal van behoeften en we zijn daarvoor niet blind. Het regeerakkoord voorziet in een structurele lastenvermindering, doch dit is met uitsluiting van de *social-profit* sector. Die sector krijgt dan weer zelf een eigen vorm van lastenvermindering. De *social-profit* kan dus niet zeggen dat ze achtergesteld wordt ten opzichte van de *social non-profit*.

In het jaar 2000 zal er 11,2 miljard gaan naar de *social-profit* sector tegenover 89,1 miljard voor de andere structurele lastenverminderingen. In 2001 zal die verhouding als volgt zijn : 12,6 miljard voor de *social-profit* en 103 miljard voor de structurele lastenvermindering.

In de praktijk werd de sociale maribel slechts voor 50 procent gerealiseerd. Er waren 6.005 jobs toegekend. Daarvan is slechts de helft, namelijk 2.985, gerealiseerd.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Ik noteer dat er dus geen voorafgaandelijke reservatie is van 12,2 procent op de bijkomende 24,2 miljard bijdrageverlaging. In de vorige legislatuur was er een reëel engagement voor 1,5 miljard. Ik stel vast dat er nu een procentuele achteruitgang is voor de *social-profit* sector.

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : Volgens mij is 12,6 miljard nog altijd meer dan 12,1 miljard. Maar we zullen het cijferdebat bij een latere gelegenheid voeren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

HERVORMING VAN DE AMBTENARIJ

De heer **Bart Laeremans** (VL. BLOK) : Minister Van den Bossche zet een ambitieus herstructureringsplan voor de federale ambtenarij op het getouw. Ondertussen hebben de Franstalige regeringspartijen al verzet laten blijken tegen de hervorming.

Wat zijn de plannen met het aangekondigde referendum ? Gaat het al dan niet door ? Het Gentse experiment terzake is inderdaad duidelijk geweest.

De heer **Alfons Borginon** (VU-ID) : De premier stelt de ingrijpende hervorming van de ambtenarij als prioritair voor. Minister Van den Bossche is goed geplaatst, aangezien hij in het Vlaams Gewest bijzondere ervaring opdeed inzake hervorming van ambtenarenzaken. Blijkbaar stuit hij al onmiddellijk op het *njet* van de Franstaligen. Zij zijn tegen elke hervorming en menen dat de minister eerste de beloofde audit moet laten uitvoeren.

Is het juist dat Franse Gemeenschap en Waals Gewest tegen de hervorming zijn, in het bijzonder tegen het algemeen besluit inzake de werving ? Wat zal de minister doen ? Staan alle regeringspartijen nog wel op dezelfde lijn ?

Minister **Luc Van den Bossche** (*in het Nederlands*) : Het hervormingsplan voorziet inderdaad in meer autonomie voor de Gemeenschappen en Gewesten. Mijn voorstel is voor advies aan de deelgebieden voorgelegd. Dat zal mij op 26 november bereiken. Daarna zal ik mijn conclusies kunnen trekken. Ik wijs er wel op dat het advies niet eensluidend moeten zijn.

Wat het referendum betreft, heb ik terzake ook het bericht in *Le Matin* gelezen. Maar dat is de vertaling in het Frans van *De Morgen* en wat dit betekent zal minister Reynders straks komen uitleggen. (*Gelach*)

Er zijn twee commissies geïnstalleerd, waarin vertegenwoordigers van auditbureaus aanwezig zijn. Zij zullen hun advies in februari uitbrengen.

Ik weet ook wel dat een referendum met een evidente vraagstelling weinig relevant is. We moeten terzake de meest efficiënte formules vinden.

De heer **Bart Laeremans** (VL. BLOK) : De les van Gent is begrepen. Een referendum is in deze niet aangewezen. Wij zullen de minister steunen in zijn streven naar meer autonomie voor de Gemeenschappen.

De heer **Alfons Borginon** (VU-ID) : De minister ontwijkt de vragen. Hij zal het negatief advies naast zich neerleggen en doorzetten, waarin ik hem steun. Hij zal de Franstalige onwil, ook in de regering, moeten trotseren. Voor de Franstaligen moet stilaan duidelijk worden dat België moet kiezen tussen aanpassen, hervormen of verdwijnen. Er is geen alternatief.

Minister **Luc Van den Bossche** (*in het Nederlands*) : De wedde van de ambtenaren in dit land is nu al verschillend. De wet van 1988 laat toe onderscheid te maken.

De Vlaamse ambtenaren verdienen momenteel meer dan hun collega's in de andere administraties.

Ik wil dit dossier echter zeker niet communautariseren. De Franstalige reacties zijn volgens mij vooral ingefluisterd vanuit syndicale hoek. Nogmaals, ik zal mijn plan aan de Ministerraad voorleggen en ik zie wel wat er dan gebeurt. Ik verwacht geen felicitaties, ik ben tevreden met een gewone goedkeuring.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

RESPONSABILISERING VAN DE PERS EN DE JOURNALISTEN

De heer **Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC) : Mijn vraag is brandend actueel en berust meer bepaald op een vorige vrijdag gepubliceerd krantenartikel waarin op grond van documenten die uiteindelijk vals gebleken zijn, zware beschuldigingen werden geuit tegen een minister. De journalist in kwestie voorzag zijn scoop bovendien van boosaardige commentaren, waarmee het slachtoffer van zijn pen ernstig in zijn eer werd aangetast als minister, als mens en als burger en ook de instelling die hij vertegenwoordigt werd bezwadderd. Het is niet de eerste keer dat politici ten prooi vallen aan dergelijke leugenachtige insinuaties. Ook gewone burgers zijn hiervoor trouwens niet veilig.

Over de betrekkingen tussen de pers en het gerecht is reeds uitvoerig gediscussieerd. Zo werd hierover in 1995 een colloquium gehouden in de Senaat. Afgezien van de correctionalisering van persmisdriven met een racistisch of xenofobisch karakter werd op dat vlak evenwel nog maar weinig resultaat geboekt.

Welk beleid denkt de minister in deze te voeren ?

De persvrijheid ligt ons na aan het hart, maar het zou misschien geen slechte zaak zijn om eventueel het begrip correctionalisering van de persmisdriven opnieuw te bekijken, het mechanisme van het recht op antwoord te herzien en de garantie van de vrijheid van de burger in de wet in te bouwen. Wat denkt de minister over de opportuniteit van een onafhankelijk deontologisch orgaan ?

De heer **Jean-Pierre Viseur** (Ecolo-Agalev) : De zaak van de vermeende bankrekening van de heer Reynders bij de KB Lux is aan de orde geweest. Men zou het echter ook eens moeten hebben over de recente zware veroordelingen van verscheidene journalisten. Journalisten mogen niet om het even wat zeggen en schrijven, maar men mag evenmin terecht komen in een situatie waarbij zij aan censuur worden onderworpen. Persmisdriven die moeilijk strafrechtelijk te vervolgen zijn, worden uiteinde-

lijk aanhangig gemaakt bij burgerlijke rechtbanken, die soms te ver dreigen te gaan en een echte censuur zouden kunnen opleggen.

In de Borinage werd klacht ingediend tegen Patrick Jean, regisseur van de film "*Les enfants du Borinage*". Dat is overdreven. Het politiek debat over de persvrijheid wordt doorgeschoven naar de rechterlijke macht, terwijl het uiteraard door de wetgevende macht moet worden gevoerd. De oplossingen moeten hier worden uitgewerkt. Hoe gaan wij dat debat opnieuw naar ons toe trekken ?

Minister **Marc Verwilghen**, (*in het Frans*) : Ons land kent het stelsel van de scheiding der machten, maar dat neemt niet weg dat een dialoog met de vierde macht mogelijk blijft. De persvrijheid wordt door de Grondwet en door internationale verdragen gewaarborgd, maar wij stellen scheeftrekkingen vast : journalisten vervallen soms in oppervlakkigheid, sensatiezucht en onnauwkeurigheid om zuiver commerciële redenen (kijkcijfers of oplage).

De middelen waarover wij beschikken om die trend tegen te gaan, zijn de Grondwet, de wet van 1963 houdende het statuut van de journalist, artikel 468 van het Strafwetboek, artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek en het recht op antwoord. Blijkbaar volstaat dat niet. Andere initiatieven zijn mogelijk. De dialoog tussen mijn ministerie en de hoofdredacteuren moet bijvoorbeeld worden hervat. Ik zal enkele maatregelen in die zin treffen. Mijn bestuur werkt al aan de problemen van de persvrijheid en van het recht op antwoord. Ik zal voorontwerpen van wet indienen. In journalistieke kringen moet ook zelfregulering ingang vinden.

Er moet ook contact worden opgenomen met de voor opleiding en media bevoegde gemeenschapsministers opdat tijdens de opleiding van de journalisten meer aandacht wordt besteed aan hun verantwoordelijkheid ten aanzien van hun bronnen.

Ik ben niet de schoonmoeder van de pers, maar ik ben bereid mij hiervoor in te zetten.

De heer **Daniel Bacquellaine** (PRL FDF MCC) : De ethiek van de verantwoordelijkheid is inderdaad de kern van het probleem. Er moet naar een evenwicht tussen de persvrijheid en het recht op antwoord van de burger worden gestreefd. Dat is essentieel. Kan het recht op antwoord niet worden uitgeoefend op het ogenblik dat de informatie wordt verspreid, zoals dat in sommige Angelsaksische landen het geval is ?

De heer **Jean-Pierre Viseur** (Ecolo-Agalev) : Ik deel uw mening mijnheer de minister : commerciële belangen hebben de overhand op de vrijheid van informatie.

Quasi-censuur en pseudo-informatie zijn een slechte zaak voor de democratie. Wij zien uit naar de initiatieven die u terzake zal nemen. Het verheugt me dat de politieke wereld dit debat naar zich toe trekt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

NIEUW GERECHTSHOF TE GENT

De heer **Tony Van Parys** (CVP) : Grote consternatie in Oost- en West-Vlaanderen deze morgen bij het nieuws dat de bouw van het nieuwe gerechtshof wordt uitgesteld. De Gentse schepen van Openbare Werken, Van Rouveroy, heeft dit nieuws uitgebracht. De Regie der Gebouwen kon mij geen informatie verschaffen. Kan de minister ons geruststellen ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Nederlands*) : Ik ben mij ervan bewust dat de bouw in Gent geen enkele vertraging mag oplopen. Wat is er nu juist aan de hand ?

Een achterliggend stuk grond achter de geplande bouw is vrijgekomen en zou aan het project kunnen worden toegevoegd. Over de juiste bestemming hiervan loopt nog een studie die nu voor enige vertraging zorgt.

Minister Daems heeft me echter verzekerd dat de voor eind 2000 geplande start van de bouwwerkzaamheden niet in het gedrang komt.

De heer **Tony Van Parys** (CVP) : Elk risico van vertraging is uit den boze. Als men het project wijzigt, moet men oppassen dat zij die niet uitgekozen werden na de architectuurwedstrijd eventueel bezwaar zouden aantekenen.

Nogmaals, de huisvesting op de rechtbank in Gent is zo lamentabel dat de nieuwe bouw er zo snel mogelijk moet komen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

FISCALE HARMONISERING

De heer **Richard Fournaux** (PSC) : Zal het niet-bereiken van een Europees akkoord met betrekking tot de fiscale harmonisering gevolgen hebben voor de begroting van volgend jaar en voor de geplande wijziging van een aantal BTW-tarieven ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : Het dossier fiscale harmonisering bestaat uit drie onderdelen. Het onderdeel gedragscode dat ertoe strekt de vestiging van bedrijven te stimuleren, het onderdeel rente en het onderdeel spaargelden, dat het moeilijkst van de drie is.

De Britse en Luxemburgse regeringen dienden nota's in met de bedoeling richtlijnen los te krijgen die de Europese actieradius beperken door een minimum aan belasting op spaargelden voor te stellen.

Wij zullen dat opnieuw bespreken. Op de top van Helsinki zal het vrij moeilijk zijn om wat dan ook te bekomen. In het regeerakkoord staat dat de regering voorstellen zal doen ter gelegenheid van het Belgische voorzitterschap tijdens de tweede semester van 2001. De verdere evolutie van die harmonisering heeft geen invloed op de begroting voor het jaar 2000. Zal die harmonisering trouwens enige invloed hebben ?

Het BTW-tarief zal van 21% op 6% gebracht worden voor werken aan woningen die meer dan vijf jaar oud zijn en voor kleine herstellingen aan fietsen, kledij en schoei. Die verlaging zal worden ingevoerd tussen 1 januari 2000 en 31 december 2002 omdat op Europees niveau terzake al beslissingen werden genomen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

BELASTINGINVORDERING

Mevrouw **Maggy Yerna** (PS) : De invordering van de fiscale ontvangsten verloopt rampzalig, al gaat het hier om een belangrijke factor in de sociale rechtvaardigheid : een snelle invordering werkt bemoedigend en geeft meer armslag voor een billijke verdeling van de rijkdommen. In hoeverre kan de invordering meer autonoom gemaakt worden ten opzichte van de centrale administratie op het stuk van personeels- en middelenbeheer ? Kan u ons meer informatie geven over de toezichthoudende overheid ? Welke middelen denkt men in te zetten om de vastgestelde tekortkomingen weg te werken ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : Ik ben mij bewust van de moeilijkheden op het stuk van het personeels- en middelentekort. In het kader van de huidige herstructurering werden hierover gesprekken aangeknoopt met de administratie. De herstructurering voorziet in de oprichting van een specifieke directie voor de invordering van de fiscale ontvangsten. Bij koninklijk besluit van 8 oktober 1999 worden de directeur van de invordering dezelfde bevoegdheden verleend als de directeur-generaal van de AOIF op het vlak van de belastinginvordering.

De loopbaan van ontvanger is nog altijd weinig aantrekkelijk omdat zij een te grote responsabilisering inhoudt. Ik zal zien hoe ik die functie aantrekkelijker kan maken. Ik zal alles in het werk stellen om het personeelstekort te verhelpen. In dat verband wijs ik u erop dat ik bij mijn betrokken collega's een dossier heb ingediend om 324 contractuelen van niveau 2+ en enkele van niveau 2 te krijgen.

Er is te weinig personeel, en ik zal het nodige overleg plegen om dat te verhelpen.

Mevrouw **Maggy Yerna** (PS) : Ik verheug mij over de genomen en aangekondigde maatregelen. Zo wij bijkomende inkomsten konden toewijzen vooraleer wij ze ontvingen, zouden wij zeker een goed gebruik van die inkomsten kunnen maken !

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : Ik onthou die laatste opmerking van mevrouw Yerna en zal niet nalaten mijn collega van Begroting erop te wijzen dat indien men nieuwe uitgaven wil vastleggen, de invordering moet worden verbeterd !

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES

De **voorzitter** : Aan de orde is de geheime stemming over de naturalisaties, nr. 237/2.

De leden worden verzocht het voorstel van naturalisatiewetten te deponeren in de stembus.

– Het voorstel van naturalisatiewetten mag niet ondertekend worden.

– Wanneer een lid gekant is tegen de naturalisatie van een aanvrager schrapt hij de naam van de belanghebbende op de lijst die hem werd bezorgd.

Twee secretarissen moeten tot de stemopneming overgaan. Ik stel u voor mevrouw Mirella Minne en de heer Jan Peeters als stemopnemer aan te duiden.

De heer **Pierre Lano** (VLD) : Ik durf pleiten voor een zuiniger manier van stemmen. Wij moeten nu een heel boek in de urne stoppen. Dat moet anders kunnen.

De **voorzitter** : Wij zullen binnenkort over technologische middelen beschikken waarmee die problemen kunnen worden opgelost.

– Er wordt tot de naamafroeping overgegaan.

COMMISSIE VAN TOEZICHT VAN DE AMORTISATIEKAS

BENOEMING VAN EEN LID

De **voorzitter** : Overeenkomstig het advies van de Conferentie van de voorzitters van 27 oktober 1999, stel ik u voor over te gaan tot de benoeming van een lid van de commissie van toezicht van de Amortisatiekas, opgericht door artikel 3 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der staats-schuld ter vervanging van de heer Maurice Didden.

De VLD-fractie draagt de kandidatuur voor van de heer Georges Lenssen om het mandaat van drie jaar te beëindigen.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Aangezien er geen andere kandidaturen zijn ingediend is het niet nodig te stemmen. Bijgevolg verklaar ik de heer Georges Lenssen verkozen tot lid van de commissie van toezicht van de Amortisatiekas tot 4 juni 2001, einde van het mandaat.

INFORMATIECENTRUM VOOR SEKTARISCHE ORGANISATIES

HUISHOUDELIJK REGLEMENT

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het huishoudelijk reglement van het Informatie- en adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties, nr. 231/1.

De algemene bespreking is geopend.

De heer **Alfons Borginon** (VU-ID) : Mijn fractie heeft tijdens de vorige legislatuur het rapport van de onderzoekscommissie sekten niet goedgekeurd. Wij zullen dat dan ook niet doen met dit huishoudelijk reglement, dat daaruit voortvloeit.

Bovendien hebben we bedenkingen bij de formulering dat de Kamer haar bevoegdheden maximaal zal interpreteren. Dat wijst in de richting van een bevoegheids-overschrijding.

De heer **Fred Erdman** (SP) : De commissie moest zich alleen nog uitspreken over het huishoudelijk reglement, niet meer over de grond van de zaak. Dat geldt nu ook voor de Kamer. Wat de heer Borginon aanhaalt komt zeker ter sprake wanneer het verslag van het Informatie- en adviescentrum in de Kamer wordt besproken.

De heer **Francis Van den Eynde** (VL. BLOK) : Achter de zweem van correctheid gaat een subtiel soort heksen-jacht schuil, die de vrijheid van meningsuiting wil beknotten. Wij zijn tegen de beknutting van die vrijheid van mening en zullen tegenstemmen.

De **voorzitter** : Het gaat om een huishoudelijk reglement aan de hand waarvan dit centrum moet kunnen functioneren.

De algemene bespreking is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

– De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

NAAMSTEMMING

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de stemming over de tekst in zijn geheel.

– Het huishoudelijk reglement van het Informatie- en adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties (nr. 231/1) wordt aangenomen met 113 tegen 15 stemmen en 8 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Ik heb te laat gestemd ! Mijn stem werd niet geregistreerd.

GEHEIME STEMMING OVER DE BENOEMING VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ P

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming met het oog op de benoeming van de leden van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten (Comité P).

Overeenkomstig artikel 4 van de bij de wet van 1 april 1999 gewijzigde organieke wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten, is het Vast Comité P samengesteld uit vijf gewone leden, onder wie een voorzitter en een ondervoorzitter, en uit vijf plaatsvervangende leden.

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 1999 werd een oproep tot de kandidaten bekendgemaakt. De termijn voor de indiening van de kandidaatstellingen verstreek op 16 april 1999. Op dinsdag 27 april 1999 werden de

kandidaten gehoord door de tijdelijke commissie belast met de bespreking van het wetsvoorstel tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus. De stemming, die was opgenomen op de agenda van de plenaire vergadering van 29 april 1999, werd verdaagd.

Met uitzondering van de voorzitter telt het Vast Comité P evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

De voorzitter van een van de Vaste Comités van toezicht op de politie- of inlichtingendiensten is Nederlandstalig, de voorzitter van het andere Comité Franstalig. Gelet op het feit dat de voorzitter van het Vast Comité I Franstalig is, zal de voorzitter van het Vast Comité P Nederlandstalig moeten zijn.

Bovendien moet de voorzitter van het Vast Comité P een magistraat zijn.

Voorts heeft de Conferentie van voorzitters van 17 november 1999 voorgesteld dat de ondervoorzitter een Franstalige zou zijn.

Het stuk met de kandidatenlijst werd rondgedeeld (Stuk nr. 255/1). Op mevrouw Danielle Cailloux, de heer Walter De Smedt, de heer Roland Huyge, mevrouw Geneviève Molle, mevrouw Michèle Mons delle Roche, de heer Marc Smits en de heer Freddy Troch na, die alleen voor een ambt als vast lid kandideren, en met uitzondering van de heer Dirk Van Der Kelen, die zich alleen kandidaat stelt voor een ambt als plaatsvervangend lid, dingen alle kandidaten naar een ambt als gewoon én als plaatsvervangend lid. Bovendien kandideren de heren Rik Vandeputte en André Vandoren naar het ambt van voorzitter.

U krijgt een stembiljet bestaande uit twee delen :

- het eerste deel is een lijst met de namen van alle kandidaten voor het ambt van vast lid, telkens voorafgegaan door een stemvakje
- het tweede deel is een modellijst. Deze modellijst bevat een aantal kandidaten dat gelijk is aan het aantal openstaande ambten en heeft een stemvakje bovenaan op de lijst.

De leden die kunnen instemmen met de modellijst, zetten een kruisje in het stemvakje bovenaan op de lijst.

Degenen die echter niet met de modellijst kunnen instemmen, brengen een voorkeurstem uit voor de kandidaten van de lijst in het eerste deel. Mocht de modellijst niet de absolute meerderheid van de stemmen krijgen, moeten er vervolgens verscheidene stemmingen

worden gehouden, naar gelang van het aantal ambten en rekening houdend met de benoemingsvoorwaarden.

Geen bezwaar ? (Neen)

Aldus wordt besloten.

In de eerste plaats moeten we bij loting overgaan tot de samenstelling van twee stemopnemingsbureaus, allebei bestaande uit vier leden die belast zijn met het tellen van de stemmen. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de twee secretarissen aan te wijzen die heden aan het bureau hebben plaatsgenomen.

Geen bezwaar ? (Neen)

Aldus zal geschieden.

– Mevrouw Mirella Minne en de heer Jan Peeters worden aangewezen om de stemmen te tellen.

De **voorzitter** : Zodra zijn naam wordt afgeroepen, wordt elk lid verzocht zijn niet-ondertekend stembiljet in de stembus te komen deponeren. Daarbij bestijgt hij het spreekgestoelte, gaande van rechts naar links ten opzichte van de voorzittersstoel.

Pro memorie : om te stemmen plaatst men een kruisje hetzij in het stemvakje bovenaan op de modellijst, hetzij in het vakje tegenover de namen van de gekozen kandidaten, namelijk drie kandidaten (N) waaronder één magistraat en twee kandidaten (F). Stembiljetten waarop meer stemmen zijn uitgebracht dan er vacatures zijn, zullen worden nietig verklaard.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Achter een modellijst gaan meestal politieke benoemingen schuil. Ik apprecieer de wijze waarop de voorzitter deze lijst als de enig mogelijke en objectieve voorstelt.

Het voorzitterschap van de heer Vandoren verrast me net zo min als dat van de heer De Croo destijds. Ik wist al sinds vijf maanden dat de heer Vandoren voorzitter zou worden van het Comité P. Als teken van onze onvrede met deze politieke benoemingen zal mijn fractie het stembiljet verscheuren.

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Het is de gewoonte het poujadisme van de heer Annemans over zich heen te laten gaan. Vandaag echter niet. Ik daag de heer Annemans uit om betere kandidaten voor te dragen dan deze die nu op de modellijst staan.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Deze benoemingen hadden reeds tijdens de vorige legislaturen kunnen gebeuren, doch er bestond daarover geen consensus bij de CVP. Nu is men er toch uit gekomen. De poli-

tieke kleur van de modellijst valt echter niet te ontkennen.

Volgens de wet moeten wij uitdrukkelijk een voorzitter kiezen, wat deze modellijst niet toelaat. Wij moeten dus niet alleen de vaste leden, doch ook de voorzitter kiezen. De voorzitter van de Kamer moet dit juridisch uitspitten.

Wij stemmen over de benoeming van de vaste leden van het Vast Comité voor toezicht op de politie- en inlichtingendiensten. Daarbij is er echter geen evenwicht tussen magistraten en politiemensen, zoals in het vooruitzicht was gesteld. Aan goede kandidaten bij de politiemensen ontbreekt het nochtans niet : ik denk aan de heer Smits, die VLD-steun geniet.

De **voorzitter** : De kandidaten werden gehoord op 27 april. Op 29 april werd de stemming uitgesteld.

De Conferentie van voorzitters wenste, eensgezind, de kandidatuurstelling niet opnieuw open te stellen.

Het begeleidingscomité heeft ook twee niet-gestemrechtigde leden, waaronder één van de VU. Dit was de eerste gelegenheid waarbij ik deze lijst kon voorleggen.

U kan vrij kiezen door gebruik te maken van de lijst links op uw biljet.

De heer **André Smets** (PSC) : Ik ben verbaasd over de stemprocedure waarbij de kandidaten niet gelijk zijn voor de stemming. Als men in een gemeenteraad zo zou handelen, zou de stemming als onwettig worden beschouwd. Die handelwijze is volgens mij onwettig.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Ik sluit mij aan bij de twee vorige sprekers. Dit stembiljet is niet rechtsgeldig. Wij zullen onwettig stemmen. Laten we de zaak een week uitstellen.

De **voorzitter** : Deze procedure werd ook de vorige keer gevolgd.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Dezelfde procedure als vorige keer wordt gehanteerd precies om dit soort discussie te vermijden.

De heer **Fred Erdman** (SP) : Indien de modellijst wordt verworpen, is het vanzelfsprekend dat op de tweede lijst kan worden gekozen voor een voorzitter en ondervoorzitter.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Dat klopt niet. Zo is de heer Van de Putte enkel kandidaat-voorzitter. De wet bepaalt dat de voorzitter rechtstreeks wordt ver-

kozen. Dat is niet mogelijk op de tweede lijst. We kunnen dus niet geldig stemmen.

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Ik was op de bewuste Conferentie van voorzitters aanwezig. Ik blijf voorbehoud formuleren bij deze modellijst.

Door de Raad van State zou zo'n stemming in een gemeenteraad worden vernietigd.

De modellijst is niet gemotiveerd. Het is ook niet uitgesloten dat deze benoemingen voor het Arbitragehof worden aangevochten. De regels die wij opleggen aan de lagere openbare besturen respecteren wij zelf niet.

De heer **André Smets** (PSC) : Ik bevestig wat de heer Bourgeois zegt.

Het geldt hier niet als precedent en de Raad van State zal wellicht een negatief advies over deze geheime stemming uitbrengen...

De **voorzitter** : Temeer daar de Raad van State terzake niet bevoegd is.

Nu zullen wij tot de geheime stemming overgaan.

– Er wordt tot de afroeping van de namen overgegaan.

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De Kamer heeft kennis kunnen nemen van de lijst van in overweging te nemen voorstellen. Indien er geen bezwaren zijn, beschouw ik deze lijst als goedgekeurd. (*Instemming*)

De voorstellen zullen worden verzonden naar de bevoegde commissies.

De lijst van voorstellen zal worden opgenomen in de bijlage bij het *Beknopt Verslag*.

URGENTIEVERZOEKEN

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Vorige week was er discussie over het wetsvoorstel-Ansoms inzake het woonwerkverkeer. Gezien het dringende karakter, vragen wij de urgentie voor het voorstel 240/1.

De heer **Joos Wauters** (Agalev-Ecolo) : Wetsvoorstellen moeten op een ordentelijke wijze worden besproken. De minister beloofde vrij spoedig een wetsontwerp in te dienen. Als voorzitter van de commissie Sociale Zaken engageer ik mij om beide zo snel mogelijk samen in de

commissie te bespreken zodat ze vlug in de Kamer zullen worden behandeld. Ik meen dat geen hoogdringendheid moet worden ingeroepen.

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : De heer Tavernier zei vorige week inderdaad dat minister Durant op korte termijn een wetsontwerp zou indienen. Haar beleidsplan rept daarover echter met geen woord. Het is duidelijk dat socialisten en groenen eens te meer buigen voor het liberale dictaat.

De heer **Hans Bonte** (SP) : De heer Ansoms heeft toch de belofte gekregen dat, indien de regering op korte termijn geen wetsontwerp indient, zal worden overgegaan tot de bespreking van zijn voorstel, dat ondertussen ook door onze fractie werd ingediend.

– De urgentie voor het wetsvoorstel van de heer Jos Ansoms c.s. betreffende de organisatie van het woonwerkverkeer met bedrijfsvervoerplannen, nr. 240/1, wordt bij zitten en opstaan verworpen.

De heer **Guido Tastenhoye** (VL. BLOK) : Ik vraag de urgentie voor mijn voorstel i.v.m. de mogelijke aanvaarding van Turkije als kandidaat EU-lid. President Clinton pleitte ervoor Turkije vlug op te nemen in de EU. Ankara startte een offensief in die zin. De EU staat duidelijk niet negatief tegenover de Turkse toetreding. Dat bleek in Helsinki. De Belgische regering is die toelating gunstig gezind, zoals blijkt uit een nota van de premier. Het Vlaams Blok is tegen de toetreding van Turkije tot de EU, maar dat betreft de zaak ten gronde. Nu gaat het alleen over de hoogdringendheid. Indien dit wetsvoorstel niet bij hoogdringendheid wordt besproken, zal het Parlement – gezien de EU-top in Helsinki – voor een voldongen feit worden geplaatst.

De **voorzitter** : Ik heb getwijfeld over de toelating tot drukken en vertalen van dit voorstel van resolutie.

De heer **Ferdie Willems** (VU-ID) : Ik ben het fundamenteel oneens met tal van artikelen in dit voorstel, maar meen dat het niet onze rol is bepaalde teksten via procedures te blokkeren. Ik ben dus voor de urgentie, maar niet voor de inhoud.

– De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

UITSLAG VAN DE GEHEIME STEMMING OVER DE NATURALISATIES

De **voorzitter** : Ziehier de uitslag van de geheime stemming over de naturalisaties.

Getal stemmers : 126
Geldige stemmen : 126
Volstreckte meerderheid : 64

Alle naturalisaties hebben de volstreckte meerderheid bekomen.

– De artikelen van de verschillende naturalisatievoorstellen zijn aangenomen.

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de stemming over de wetsvoorstellen die uit deze stemming voortvloeien.

NAAMSTEMMINGEN

– Het voorstel van naturalisatiewet verleend bij toepassing van de bij koninklijk besluit van 14 december 1932 gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit (nr. 237/2) wordt aangenomen met 143 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

(Naamstemming nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Jan Mortelmans** (VL. BLOK) : Het Vlaams Blok is niet gekant tegen de naturalisatie. Die moet echter de bekroning zijn van een integratieproces. Er wordt nu al met naturalisaties gesmeten, zoals blijkt uit het boek met meer dan 3000 namen dat ter stemming voorligt. Tal van criteria, zoals taalkennis, arbeidsbereidheid, respect voor onze maatschappij, worden met voeten getreden. Dit naturalisatiebeleid is erop gericht het Brussels Frans-talig kiezerskorps drastisch uit te breiden. Dit beleid scherpt het wantrouwen van onze bevolking jegens die nieuwe Belgen nog aan. *(Applaus bij het Vlaams Blok)*

De **voorzitter** : Ik herinner u eraan dat de vorige naturalisatiewet hier goedgekeurd werd met 143 stemmen voor, 1 onthouding en 2 neen-stemmen.

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : Ik wil niet polemiseren met de vertegenwoordiger van het Vlaams Blok die in de commissie voor de Naturalisaties zitting heeft. Er werden 3.642 dossiers goedgekeurd, maar wij hebben ook een aantal aanvragen verworpen en andere worden opnieuw onderzocht.

Twee punten wil ik echter weerleggen. Het eerste heeft betrekking op het feit dat wij werklozen naturaliseren. Als we die redenering volgen, moeten we alle werkloze Belgen hun rechten ontnemen. Als het zo verder gaat, moeten werklozen morgen een gele ster dragen...

Volgens de jurisprudentie van de commissie mag werkloosheid geen hinderpaal zijn voor naturalisatie.

Op de bewering dat we misdadigers naturaliseren, antwoord ik dat wij over een verslag van de Staatsveiligheid en van het parket beschikken en dat wij de aanvragen van personen met een misdadig verleden verwerpen. Kleine inbreuken vormen natuurlijk geen hinderpaal voor naturalisatie. Verklaaren dat wij misdadigers en luiaards naturaliseren is niet alleen onaanvaardbaar, het is bovendien onjuist. (*Applaus bij de PS*)

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : De heer Eerdekenz zegt dat in de nieuwe wetgeving, waarvan het ontwerp door de regering is goedgekeurd, mensen met een crimineel verleden niet genaturaliseerd kunnen worden. Het wordt echter onmogelijk dat crimineel verleden binnen de gestelde termijnen op te sporen. Het parket krijgt daarvoor slechts één maand de tijd. Dat is de reden waarom wij ons over de nieuwe ontwerpen grondig zullen beraden.

De heer **Daan Schalck** (SP) : Het Vlaams Blok neemt hier een heel andere houding aan dan in commissie. Kreeg de heer Mortelmans pas achteraf instructies ?

De heer **Jan Mortelmans** (VL. BLOK) : In individuele gevallen hebben wij geen bezwaren tegen een naturalisatie, op voorwaarde dat is voldaan aan welbepaalde criteria.

– Het voorstel van naturalisatiewet verleend bij toepassing van de wet van 28 juni 1984 betreffende sommige aspecten van de toestand van de vreemdelingen en houdende invoering van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (nr. 237/2) wordt aangenomen met 127 tegen 16 stemmen.

(Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het voorstel van naturalisatiewet verleend bij toepassing van de wet van 13 april 1995 tot wijziging van de naturalisatieprocedure en van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (nr. 237/2) wordt aangenomen met hetzelfde stemmental.

(Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het voorstel van verwerping door de commissie voor de Naturalisaties van de dossiers die in haar verslag nr. 237/1 op bladzijden 4 tot 6 zijn opgenomen wordt aangenomen met 123 stemmen en 20 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Yvan Mayeur** (PS) : Ik heb voorgestemd.

De heer **Claude Eerdekenz** (PS) : Ik heb me onthouden om te bevestigen dat wij zowel de aanvaarde naturalisaties als de verwerpingen goedkeuren. Voorts merk ik op dat het Vlaams Blok de verwerpingen heeft goedgekeurd, wat in strijd is met de uitspraken van de heer Mortelmans, die beweert dat wij criminelen naturaliseren. De verworpen dossiers hebben betrekking op mensen met een zwaar strafblad.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Jos Ansoms over "de communautaire scheefftrekkingen bij spoorinvesteringen" (nr. 122).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 9 november 1999).

Twee moties werden ingediend :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Jos Ansoms ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Mirella Minne en de heren Jean Depreter, Jacques Chabot, Michel Wauthier, Olivier Chastel, Hugo Philtjens en Marcel Bartholomeeussen.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : Onze motie van aanbeveling is gericht op de uitvoering van een passage uit het regeerakkoord, die bepaalt dat de investeringen zullen worden getoetst aan hun doelstellingen. Investerings zijn vooral nodig in Vlaanderen, waar het aandeel van het reizigers- en goederenvervoer het sterkst kan groeien.

De regering is van plan het tegenovergestelde te doen. De investering voor het GEN zou buiten de gewone enveloppe gebeuren. Vlaanderen heeft echter in het verleden reeds geïnvesteerd in het GEN. De minister houdt daarmee geen rekening, zodat Vlaanderen dreigt een tweede maal te moeten investeren ; zodoende blijven onvoldoende middelen over voor andere noodzakelijke investeringen.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 89 tegen 45 stemmen en 11 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 5 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van

mevrouw Greta D'Hondt over "de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden" (nr. 108).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/21) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Greta D'Hondt ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Jean-Marc Delizée, Hans Bonte, Joos Wauters en Jan Peeters.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : De PSC heeft zich bij de stemming over de vorige motie onthouden omdat zij wil dat de regering blijk geeft van grotere daadkracht in een voor haar prioritaire materie. Onze onthouding is niet bedoeld om de mobiliteit af te remmen.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Ik heb de minister in commissie geïnterpelleerd over de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden en meer bepaald over de invoering van een vijfde categorie inzake zelfredzaamheid. De ontwerp-begroting stelt de invoering van die vijfde categorie uit tot 1 januari 2001. Dit heeft alleen te maken met de informatisering van de administratie van de sector. De informaticatechnologie dient evenwel ondergeschikt te blijven aan de wetten die in het Parlement zijn goedgekeurd. De wet dateert van januari 1999. Het is onaanvaardbaar de uitvoering uit te stellen tot 2001. Ik vraag met mijn motie de volledige uitvoering van de wet, zeker aangezien er voor de regering geen enkel financieel of politiek bezwaar is, althans volgens het antwoord van de bevoegde minister.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 89 tegen 54 stemmen en 2 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 6 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Annemie Van de Casteele over "de transfers in de ziekteverzekering ten gevolge van de financiering van bedden van intensieve aard" (nr. 97) ;

– de heer Jaak Van den Broeck over "miljardentransfer van Noord naar Zuid via de financiering intensieve zorg" (nr. 113).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/20) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guy D'haeseleer en Jaak Van den Broeck ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Annemie Van de Casteele ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Filip Anthuenis, Joos Wauters, Jan Peeters, Jean-Marc Delizée en Bruno Van Grootenbrulle.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Mevrouw **Annemie Van de Casteele** (VU-ID) : Wat men ook doet om de financiering van de gezondheidszorg in goede banen te leiden, men blijft voortdurend op transfers stuiten.

De minister heeft toegegeven dat deze transfers inderdaad bestaan.

Ik was ervan overtuigd dat deze regering een poging wilde ondernemen om de niet objectief te verklaren transferten aan te pakken. Ik blijf echter op mijn honger.

Ik wil er de VLD aan herinneren dat deze motie bijna identiek is aan de motie die we een jaar geleden samen hebben ondertekend. Ik stel nu vast dat de heer Anthuenis de eenvoudige motie mee heeft ondertekend.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 90 tegen 45 stemmen en 11 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 7 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Luc Goutry over "het chronisch vermoeidheidssyndroom" (nr. 109).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/22) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Luc Goutry ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Yolande Avontroodt en de heren Joos Wauters, Bruno Van Grootenbrulle, Jan Peeters en Jean-Marc Delizée.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Luc Goutry** (CVP) : Deze motie van aanbeveling vraagt dat de regering dringend werk maakt van de maatregelen die minister Vandenbroucke voorstelt voor de patiënten die lijden aan het chronisch vermoeidheidssyndroom. Bij deze mensen werden grote verwachtingen geschapen. Het zou onverantwoord zijn hen in de steek te laten en de beloften van de minister blauw-blauw te laten.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 88 tegen 54 stemmen en 3 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 8 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Het wetsvoorstel van de heer Yves Leterme tot wijziging van artikel 105 van de provinciewet en tot opheffing van artikel 6 van de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de provinciewet en van de nieuwe gemeentewet wordt door de 144 aanwezige leden eenparig aangenomen.

(Naamstemming nr. 9 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de stemmingen over de aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis (stuk nr. 212/8)

– Amendement nr. 1 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 2 wordt verworpen met 91 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 10 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Artikel 2 wordt aangenomen.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Mijn amendementen nrs 2 en 35 op artikel 3 worden ingetrokken.

– Artikel 3 wordt aangenomen.

– Amendement nr. 4 van de heer Yves Leterme op artikel 4 wordt verworpen met 91 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 11 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 15 van mevrouw Frieda Brepoels op artikel 4 wordt verworpen met 91 tegen 47 stemmen en 7 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 12 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 44 van de heren Luc Paque en Richard Fournaux op artikel 4 wordt verworpen met 90 tegen 44 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 13 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Jean-Pierre Detremmerie** (PSC) : Ik heb tegengestemd.

– Amendement nr. 6 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 4 wordt verworpen met 90 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 14 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Artikel 4 wordt aangenomen.

– Amendement nr. 16 van mevrouw Frieda Brepoels op artikel 5 wordt verworpen met 91 tegen 54 stemmen.

(Naamstemming nr. 15 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 7 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 5 wordt verworpen met 90 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 16 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 17 van mevrouw Frieda Brepoels op artikel 5 wordt verworpen met 91 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 17 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 8 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 5 wordt verworpen met 90 tegen 54 stemmen.

(Naamstemming nr. 18 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Artikel 5 wordt aangenomen.

De **voorzitter** : Aangezien amendement nr. 10 van de heer Yves Leterme c.s. ertoe strekt artikel 7 weg te laten, stemmen wij over het artikel.

– Artikel 7 wordt aangenomen met 99 tegen 46 stemmen.

(Naamstemming nr. 19 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 22 van mevrouw Frieda Brepoels en amendement nr. 42 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 10 worden verworpen met 91 tegen 54 stemmen.

(Naamstemming nr. 20 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– De amendementen nr. 23 van mevrouw Frieda Brepoels, nr. 43 van de heer Yves Leterme c.s. en nr. 45 van de heren Luc Paque en Richard Fournaux, die ertoe strekken artikel 12 weg te laten, worden verworpen met 91 tegen 53 stemmen.

(Naamstemming nr. 21 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Amendement nr. 12 van de heer Yves Leterme c.s. op artikel 12 (in bijkomende orde) wordt verworpen met 91 tegen 46 stemmen en 8 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 22 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Artikel 12 wordt aangenomen.

– Amendement nr. 25 van mevrouw Frieda Brepoels op artikel 16 wordt verworpen met 112 tegen 8 stemmen en 24 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 23 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

– Artikel 16 wordt aangenomen.

De **voorzitter** : Vermits amendement nr. 26 van mevrouw Frieda Brepoels ertoe strekt artikel 19 weg te laten, stemmen wij nu over dat artikel.

– Artikel 19 wordt aangenomen met 91 tegen 54 stemmen.

(Naamstemming nr. 24 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Wij gaan nu over tot de stemming over het wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis (stuk nr. 212/8) in zijn geheel.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : De CVP heeft vier motieven om tegen te stemmen : het ontwerp stelt onrealistische eisen inzake schadeclaims ; het begrotingsfonds vertoont veel onvolkomenheden ; bepaalde gemengde bedrijven zullen geen schadevergoeding ontvangen ;

artikel 4 van het ontwerp voorziet in de – voor de CVP ontoelaatbare – mogelijkheid om geen volledige schadevergoeding toe te kennen.

Zes maanden geleden werd de dioxineproblematiek, tot jolijt van bepaalde partijen, de inzet van de verkiezingen. De groenen spraken zelfs van een "geschenk uit de hemel". De groene mandatarissen schuimden verkleed als kippen de markten af.

Vandaag komen de groenen alleen nog tussen in dit dossier om een beschuldigende vinger uit te steken, ook naar de kleine landbouwbedrijven. Degenen die eerder op stemmenjacht trokken naar de "boerenbuiten", blijven nu in de dioxinecommissie onverschillig voor het menselijk leed dat de dioxinecrisis veroorzaakte in kleine KMO's en in de echte landbouwersgezinnen. De dioxinecrisis was voor hen alleen een middel om de macht naar zich toe te trekken.

De heer **Richard Fournaux** (PSC) : Wij hebben constructief werk geleverd in dit dossier. Daarom – en dat zal sommigen wellicht verbazen – zullen wij ons onthouden.

Wij hebben intensief aan de commissievergaderingen deelgenomen opdat het vereiste aantal leden aanwezig zou zijn. Wij zullen onze collega's van de Senaat tevens vragen het ontwerp niet te evoceren om de inwerkingtreding niet te vertragen.

Maar we zullen niet voor het ontwerp stemmen. Als het dan toch de bedoeling is voor 100 % schadeloos te stellen, waarom kan dit dan niet zonder omwegen worden gezegd, zoals wij in een – verworpen – amendement voorstelden ?

Wij zijn er niet van overtuigd dat alle ondernemingen wel degelijk schadeloos zullen worden gesteld.

De solidariteitsbijdrage is een verkapte belasting. Dat werd door de Raad van State bevestigd. Het belastingvirus steekt opnieuw de kop op ! Voorts zullen bepaalde bedrijven die onder de dioxinecrisis hebben geleden, de bijdrage moeten betalen zonder dat ze schadeloos worden gesteld.

Ten slotte blijkt duidelijk dat de groenen en de socialisten de sector willen culpabiliseren. En daarom wordt niet voor 100 % vergoed.

Het is te gemakkelijk de oorzaak voor de opgelopen vertraging bij Europa te leggen en de vorige regering de schuld te geven voor ons gebrek aan geloofwaardigheid op Europees niveau.

Het zou misschien niet slecht zijn dat onze minister van Buitenlandse Zaken iets vaker op de Europese Commissie aanwezig was in plaats van naar Libië te reizen. *(Applaus bij de PSC)*

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : De bespreking van dit wetsontwerp in plenaire zitting laat nog altijd veel vragen open. Het gaat in feite om een volmachtenwet, want heel wat intenties moeten nog concreet geregeld worden door de regering.

De VU zal zich bij de stemming onthouden. We hebben gepoogd het ontwerp enigszins bij te schaven. De regering heeft hiermee echter nauwelijks rekening gehouden.

Zo vinden we dat de mogelijkheid tot partiële schadevergoeding zoveel mogelijk moet worden beperkt. Volledige vergoeding moet de regel blijven. De VU vindt ook dat het opleggen van een solidariteitsbijdrage niet kan gebeuren bij koninklijk besluit.

Ten slotte, om conflicten tussen de federale overheid en de Gewesten te voorkomen, moest een samenwerkingsakkoord worden afgesloten overeenkomstig de bijzondere wet van 8 augustus 1980. Dat samenwerkingsakkoord moest door de Kamer worden goedgekeurd. Dat is niet gebeurd. Dit alles motiveert zowel mijn ingediende amendementen als deze onthouding bij de stemming.

Mevrouw **Muriel Gerkens** (Ecolo-Agalev) : Voor de groenen is de dioxinecrisis geen toeval maar is zij een logisch uitvloeisel van het soort productie waarvoor in België wordt gekozen.

Het wetsontwerp bevat ons, omdat het rekening houdt met de verantwoordelijkheid van de producenten en verantwoordelijkheid is geen synoniem van schuld. De verantwoordelijkheid is tevens collectief ; het is de verantwoordelijkheid van de producenten, maar ook van het politiek bestel en van de consumenten die wij allen zijn.

Wij moeten niet enkel de geleden schade herstellen, wat voorliggend ontwerp doet, maar ook de regering steunen in haar beleidsplannen, en met name naar een traditionelere landbouw terugkeren. Voor het eerst zitten er zowel in de federale als in de Vlaamse regering bekwame ministers van Landbouw die geen banden hebben met de lobby's die het in die sector gevoerde beleid in het verleden hebben ondermijnd. *(Applaus bij Ecolo-Agalev en de PRL FDF MCC)*

De heer **Koen Bultinck** (VL. BLOK) : Het Vlaams Blok stelt vast dat de dioxinecrisis op de eerste plaats een politieke crisis is, en pas op de tweede plaats een probleem van volksgezondheid.

De Belgische overheid draagt een aanzienlijk deel van de verantwoordelijkheid. Minister Gabriëls wordt telkens kregelig als hij met deze opmerking wordt geconfronteerd, maar ik ben ervan overtuigd dat hij in zijn binnenste wel beter weet.

De dioxinecrisis is ook het gevolg van het geblunder van de vorige regering, die het dossier totaal verkeerd heeft aangepakt. Dat de heer De Stickere de informatie heeft doorgespeeld aan zijn toenmalige partijvoorzitter Verhofstadt, kwam deze laatste bijzonder goed van pas bij de verkiezingen. Binnen de dioxinecommissie groeit trouwens meer en meer onzekerheid over het juiste moment waarop de heer De Stickere de heer Verhofstadt heeft ingelicht.

Om al deze redenen is het onaanvaardbaar dat de landbouwers hiervan het slachtoffer zouden zijn. Politici moeten hun verantwoordelijkheid opnemen. Het Vlaams Blok doet dat. Wij hebben het steeds opgenomen voor de bij uitstek Vlaamse landbouw- en voedingssector. De houding van het Vlaams Blok is tweeledig : waakzaam t.o.v. de regeringsplannen én constructief. Wij zijn voor een volledige schadevergoeding van de getroffen landbouwsector. Het mag op dit punt niet bij woorden blijven. Vermits het wetsontwerp daarin nog niet ver genoeg gaat, zullen wij ons bij de stemming onthouden. *(Applaus bij het Vlaams Blok)*

De heer **Jacques Chabot** (PS) : De PS-fractie is tevreden over dit ontwerp, waar de door de dioxinecrisis zwaar getroffen landbouwsector ongeduldig op zit te wachten. Wij verheugen ons over de snelheid en de ernst waarmee de commissie gewerkt heeft.

Het voorliggende ontwerp moet nu als basis dienen voor de nog vast te stellen besluiten. In overleg met de Europese Unie moeten bovendien aanvullende oplossingen worden gevonden. Wij twijfelen er niet aan dat die oplossingen aan de behoeften tegemoet zullen komen.

Wij zullen waakzaam toezien op de evolutie van dit dossier en zullen erover waken dat elk bedrijf billijk wordt vergoed. *(Applaus bij de PS)*

De heer **Arnold Van Aperen** (VLD) : De VLD zal deze wet goedkeuren. Wij zijn verheugd dat de nagenoeg 20.000 dossiers nu, met het Europees fiat, kunnen goedgekeurd worden. Ik hoop dat dit nu met bekwame spoed gebeurt en pleit ondertussen voor het toekennen van voorschotten in afwachting van definitieve regelingen.

De heer **Robert Denis** (PRL FDF MCC) : Dit uitstekend ontwerp is de wettelijke vertaling van een sterk gebaar van deze regering, die zodoende snel wil reageren op een crisis die door het gebrek aan doorzichtigheid en de

traagheid van de vorige regering werd veroorzaakt. De heer Fournaux is overigens bijzonder brutaal wanneer hij de huidige regering verwijt dat zij niet snel genoeg is opgetreden.

Het voorliggend ontwerp strekt ertoe die bedrijven op doeltreffende wijze te vergoeden en zorgt er tevens voor dat zij niet tweemaal schadeloos worden gesteld. Het zal het vertrouwen van de consument in een sector waarvan het imago sterk is aangetast, herstellen. Hopelijk zal het ontwerp er ook toe leiden dat onze Europese partners ons opnieuw hun vertrouwen schenken. (*Applaus bij de PRL FDF MCC*)

De heer **Henk Verlinde** (SP) : De SP zal dit wetsontwerp goedkeuren. Het houdt minstens de intentie in om tot volledige vergoeding over te gaan. Het risico van financiële overcompensatie wordt zoveel mogelijk beperkt. Alle betrokken sectoren worden tot solidariteit verplicht. Niemand kan zich ten slotte onttrekken aan zijn verantwoordelijkheid voor het oplossen van de crisis.

Dit ontwerp zal er voor zorgen dat het juiste vergoedingsbedrag op het juiste moment bij de juiste personen terecht komt. (*Applaus bij de meerderheid*)

ONTWERPAGENDA VOOR DE VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : Ik geef u lezing van het ontwerp van agenda van onze werkzaamheden voor volgende week. Indien er geen bezwaren zijn, beschouw ik deze agenda als goedgekeurd. (*Instemming*)

De agenda zal worden opgenomen in de bijlage bij het *Beknopt Verslag*.

UITSLAG VAN DE GEHEIME STEMMING OVER DE BENOEMING VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ P

De **voorzitter** : Ziehier de uitslag van de geheime stemming over de benoeming van de leden van het Comité P :

Aantal stemmers	: 129
Blanco en nietige bulletins	: 8
Geldige stemmen	: 121
Volstrekte meerderheid	: 61

De modellijst heeft 92 stemmen bekomen.

De heer Jean-Pierre Doraene	heeft 24 stemmen bekomen.
De heer Gérald Vande Walle	heeft 20 stemmen bekomen.
De heer Hans Vanhevele	heeft 17 stemmen bekomen.
De heer André Vandoren	heeft 12 stemmen bekomen.
Mevrouw Danielle Cailloux	heeft 8 stemmen bekomen.
De heer Rik Vandeputte	heeft 8 stemmen bekomen.
De heer Jean-Louis Prignon	heeft 7 stemmen bekomen.
De heer Walter Peeters	heeft 6 stemmen bekomen.
De heer Walter De Smedt	heeft 3 stemmen bekomen.
De heer Gilis Bourdoux	heeft 2 stemmen bekomen.
De heer Freddy Troch	heeft 2 stemmen bekomen.
De heer Géry Coibion	heeft 1 stem bekomen.
De heer Guy Cumps	heeft 1 stem bekomen.
De heer Koenraad Dassen	heeft 1 stem bekomen.
De heer Emile Dejeansart	heeft 1 stem bekomen.
De heer Roland Huyge	heeft 1 stem bekomen.

Door deze geheime stemming, hebben wij de samenstelling goedgekeurd van de modellijst voor de benoeming van vijf vaste leden, drie Nederlandstaligen (onder wie één magistraat) en twee Franstaligen.

Het betreft : de heer André Vandoren, nationaal magistraat, voorzitter ; de heer Guy Cumps, eerste substituit-procureur des Konings, ondervoorzitter ; mevrouw Danielle Cailloux, vast lid van het Comité I, magistraat ; de heer Rik Vandeputte, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, magistraat, en de heer Gilis Bourdoux, rijkswachtofficier.

De modellijst heeft de volstrekte meerderheid bekomen.

NAAMSTEMMING

Het wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis (stuk nr. 212/8) wordt aangenomen met 89 tegen 21 stemmen en 32 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 25 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De **voorzitter** : Dames en Heren, het is nog geen 18 uur en de vergadering is gesloten.

– *De openbare vergadering wordt gesloten om 17.56 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de h. José Canon

Buitenslands : de h. Jean-Pol Poncelet

W.E.U. : de h. Stef Goris

Leden van de federale regering :

de h. Louis Michel, vice-eerste minister en minister van
Buitenlandse Zaken : met zending buitenslands

de h. Rik Daems, minister van Telecommunicatie en
Overheidsbedrijven en Participaties : met zending bui-
tenslands

de h. Pierre Chevalier, staatssecretaris voor Buitenland-
se Handel : met zending buitenslands

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 18 NOVEMBER 1999

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

VOORSTELLEN

Toelating tot drukken

(art. 64-2 van het Reglement)

Voorstel van resolutie (de heer Guido Tastenhoye) betreffende het statuut van kandidaat-lidstaat van de Europese Unie, dat mogelijk verleend zal worden aan Turkije, nr. 258/1.

Inoverwegingneming

1. Wetsvoorstel (de heer Daniël Vanpoucke) tot uitbreiding van het aantal rechthebbenden op fiscale voordelen bij aankoop en gebruik van een auto voor personenvervoer, nr. 227/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

2. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans) strekkende tot invoering van een betaalde feestdag op 11 juli, nr. 228/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Jan Mortelmans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van de bijlage, tabel A, XXXI, bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en diensten bij die tarieven, nr. 229/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

4. Wetsvoorstel (de heer Jean-Paul Moerman c.s.) tot oprichting van een overleg- en evaluatiecomité voor

aangelegenheden met betrekking tot het inzake defensie te voeren industriebeleid, nr. 238/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

5. Wetsvoorstel (de heer Willy Cortois) tot wijziging van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, nr. 239/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

6. Wetsvoorstel (de heer Jos Ansoms c.s.) betreffende de organisatie van het woon-werkverkeer met bedrijfsvervoerplannen, nr. 240/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

7. Wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon, mevrouw Annemie Van de Casteele en de heer Danny Pieters) tot wijziging van artikel 51 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, nr. 241/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

REGERING

HOF VAN BEROEP TE GENT

Verslag 1998

Bij brief van 12 november 1999 zendt de minister van Justitie het activiteitenverslag 1998 van het Hof van beroep te Gent over.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

Week van 22 tot 26 november 1999

DONDERDAG 25 november 1999 om 14.15 uur

Mondelinge vragen

Wetsontwerpen en voorstellen van resolutie

1. Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tussen de steden Kortrijk en Menen en de gemeente Wevelgem, nr. 47/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – Rapporteur : de heer Tony Smets]

2. Wetsontwerp betreffende grensoverschrijdende geldoverschrijvingen, nrs 182/1 en 2.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteur : de heer Pierre Lano]

3. – Voorstel van resolutie (de heren Jean-Pierre Viseur en Jef Tavernier) betreffende het opstarten van onderhandelingen binnen de Wereldhandelsorganisatie, nrs 112/1 tot 4.

– Voorstel van resolutie (de heren Patrick Moriau, Dirk Van der Maelen en Jean-Marc Delizée) betreffende de Millennium Round, nr. 188/1.

[Rapporteurs : de dames Claudine Drion en Fientje Moerman]

Begrotingen en rekeningen

Verslag van de commissie voor de Comptabiliteit, nrs 235/1 en 2.

[Rapporteur : de heer Dirk Pieters]

Geheime stemming over de voordracht van kandidaten voor

een ambt van raadsheer (N) in het Hof van Cassatie, nr. 263/1

Inoverwegingen

Naamstemmingen

1. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Simonne Creyf over "de bescherming van kinderen tegen de steeds vroeger beginnende Sinterklaas-, Kerst- en Paasperiode" (nr. 123).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw van 16 november 1999).

2. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Frieda Brepoels over "de wijzigingen die de regering wil aanbrengen in het beheerscontract met de NMBS" (nr. 135) ;

– de heer Bart Somers over "de herziening van het beheerscontract afgesloten tussen de federale Staat en de NMBS" (nr. 147).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 17 november 1999).

3. over de afgehandelde wetsontwerpen, voorstellen van resolutie en begrotingen.

ANNEXE 2

Détail des votes nominatifs

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Bonte, Brouns, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Coveliers, Creyf, De Block, De Clerck, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goutry, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Paque, Pelzer-Salandra, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schaulvliege, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Boutecca, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Féret, Goyvaerts, Laermans, Mortelmans, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

BIJLAGE 2

Detail van de naamstemmingen

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

*Vote nominatif n° 2**Naamstemming nr. 2*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Brouns, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Colen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'haeseleer, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goutry, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Laermans, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schaulvliege, Schellens, Schoofs, Seghin, Sevenhans, Smets André, Smets Tony, Somers, Spinnewyn, Talhaoui, Tant, Tastenhoye, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aeren, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Willems, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Boutecca, Mortelmans.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Goyvaerts.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goutry, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schalck, Schauvliege, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van de Castele, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Willems, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Bouteca, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Féret, Goyvaerts, Laere-mans, Mortelmans, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Colen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, De Block, De Clerck, De Crem, De Croo, de Don-

née, De Groot, Dehu, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'haeseleer, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Dufour, Eeman, Erdman, Eyskens, Féret, Fournaux, Frédéric, Giet, Goutry, Goyvaerts, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laere-mans, Lahaye, Langendries, Lansens, Larcier, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Michel, Milquet, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Mortelmans, Paque, Peeters, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schalck, Schauvliege, Schellens, Schoofs, Seghin, Sevenhans, Smets André, Smets Tony, Somers, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Valkeniers, Van Aperen, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Wauthier, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Coenen, Dardenne, Decroly, Descheemaeker, Drion, Eerdeken, Genot, Gerkens, Gilkinet, Laenens, Leen, Minne, Pelzer-Salandra, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Vanhoutte, Vanoost, Viseur Jean-Pierre, Wauters.

*Vote nominatif n° 5**Naamstemming nr. 5*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Van-

houtte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Féret, Fournaux, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Smets André, Tavernier, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 6

Naamstemming nr. 6

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries,

Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Tavernier.

Vote nominatif n° 7

Naamstemming nr. 7

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Féret, Fournaux, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Smets André, Tavernier, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 8

Naamstemming nr. 8

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Laeremans, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, De Block, Tavernier.

Vote nominatif n° 9

Naamstemming nr. 9

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Colen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'haeseleer, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goutry, Goyvaerts, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Laeremans, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Mortelmans, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schalck, Schauvliege, Schellens, Schoofs, Seghin, Sevenhans, Smets André, Smets Tony, Somers, Spinnewyn, Talhaoui, Tant, Tastenhoye, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, van Weddingen, Van Weert, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Willems, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 10

Naamstemming nr. 10

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel,

Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aparen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 11

Naamstemming nr. 11

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Boutea, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De

Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aparen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 12

Naamstemming nr. 12

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Boutea, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck,

Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Detremmerie, Fournaux, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Smets André.

Vote nominatif n° 13

Naamstemming nr. 13

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 14

Naamstemming nr. 14

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 15

Naamstemming nr. 15

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerken, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 16

Naamstemming nr. 16

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteca, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel,

Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerken, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 17

Naamstemming nr. 17

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De

Croo, de Donnéea, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus
Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Detremmerie, Fournaux, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Smets André, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 18
Naamstemming nr. 18

Ont répondu oui
Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Boutea, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Ont répondu non
Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnéea, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau,

Peeters, Pelzer-Salandra, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus
Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 19
Naamstemming nr. 19

Ont répondu oui
Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnéea, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van de Castele, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Willems, Yerna.

Ont répondu non
Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Boutea, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Se sont abstenus
Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 20

Naamstemming nr. 20

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aparen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 21

Naamstemming nr. 21

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen,

Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Van de Casteele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aparen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 22

Naamstemming nr. 22

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacqueline, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Vote nominatif n° 23

Naamstemming nr. 23

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Borginon, Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Avontroodt, Bacqueline, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goutry, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schalck, Schauvliege, Schellens, Seghin,

Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Annemans, Bouteca, Bultinck, Colen, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, Féret, Fournaux, Goyvaerts, Laeremans, Langendries, Lefevre, Milquet, Mortelmans, Paque, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 24

Naamstemming nr. 24

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacqueline, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van

Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

Vote nominatif n° 25

Naamstemming nr. 25

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moerman Jean-Paul, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Talhaoui, Tavernier, Timmermans,

Valkeniers, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Brouns, Creyf, De Clerck, De Crem, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Hendrickx, Leterme, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Tant, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, Féret, Fournaux, Goyvaerts, Laeremans, Langendries, Lefevre, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Hoorebeke, Van Weert, Viseur Jean-Jacques, Willems.